BIBLIOGRAPHY:

Books in English:

- 1. Allen, B.C., <u>Gazetteer of the Khasi & Jaintia Hills</u>, <u>Garo Hills, Lushai Hills</u>, 1905, Shillong.
- 2. Anderson, Herbert, Among the Lushais, 1914,
 Baptist Missionary Society, London.
- Assembly of the Presbyterian Church in North East India, Golden Jubilee Souvenir, 1926-1976, Printed at the Ri Khasi Press, Umsohsun, Shillong.
- 4. Barpujari, H.K., The American Missionaries and North East India 1836-1900 A.D., 1986, Spectrum Publications, Gauhati, Delhi.
- 5. Bhattacharjee, K.K., North East India Political & Administrative History, 1983, Cosmo Publication.
- 6. Bounds, May & <u>Medical Mission in Mizoram</u>, 1987, Synod Publication Board, Aizawl, Mizoram.
- 7. Bibliography of Original Christian Writings in India in Languages of North East India, N.D.
- 8. Chapman, E.H., & <u>Mizo Miracle</u>, 1968, Christian Literature Clark, M., Society, Madras.
- 9. Chatterjee, Suhas, <u>Mizoram Under the British Rule</u>, 1985 Mittal Publications, Delhi.

- 10. <u>Census of India, 1941</u> (Village Statement of Lushai Hills District) Assam Government Press, Shillong.
- 11. Strom, Donna, <u>Wind Through the Bamboo</u>, 1983, Evangelical Literature Service, Madras.
- 12. Downs, F.S., <u>Christianity in North East India</u>, 1983, ISPCK, Delhi in association with CLC, Gauhati.
- 13. Downs, F.S., <u>The Mighty works of God</u>, 1971, Christian Literature Centre, Gauhati.
- 14. Firth, C.B., An Introduction to Indian Church History,
 1983 (Reprinted), Published for the Senate
 of Serampore College by the Christian
 Literature Society.
- 15. Goswami, B.B., <u>Mizo Unrest</u>, 1979, AALEKH Publishers, Jaipur.
- 16. Grierson, G.A., Linguistic Survey of India, Vol. III, Part IV.
- 17. Hluna, J.V., Education in Mizoram, 1894-1947: A Historical study with special reference to the Role of the Christian Mission.

 (Unpublished Ph.D. Thesis, 1985, Gauhati University).
- 18. Hminga, C.L., The Life and witness of the Churches in Mizoram, 1987, The Literature Committee, B.C.M., Serkawn, Mizoram.

- 19. Jyrwa, J.F., The Wondrous Work of God, 1980
- 20. Lalthangliana, B., <u>History of Mizo in Burma</u>, 1977, Mandalay.
- 21. Laird, M.A., <u>Missionaries and Education in Bengal</u>
 1793 1837, 1972, Clarendon Press,
 Oxford.
- 22. Lewin, T.II., A Fly on the Wheel, 1977 (Reprinted)
 Firma KLM Private Ltd, Calcutta.
- 23. Lloyd, G.T., Census of India, 1921, Volume III, Assam
 Part II Tables, 1923.
- 24. Lloyd, J.M., <u>On Every High Hill</u>, 1984 (Reprinted)
 Synod Publication Board, Aizawl, Mizoram.
- 25. Lloyd, J.M., Harvest in the hills. (Unpublished)
- 26. Lorrain ,J.H., <u>Dictionary of the Lushai Language</u>, 1975, (Reprinted), The Asiatic Society, Calcutta.
- 27. Lorrain, J.H., <u>A Dictionary of the Abor-Miri Language</u>, 1910, Eastern Bengal & Assam Secretariat Frinting Office.
- 28. Lorry, Lutz, <u>The Mizos God's Hidden People</u> (The Miracle of Missions in Mizoram), 1980, Christian Mationals' Evangelism Commission, INC.

- 29. The Lushais (1878-1889), 1978, Firma, KLM Private Ltd. Calcutta.
- 30. Mackenzie, A., North East Frontier of India, 1981 (Reprinted)
- 31. Merrison, G.E., A report on Bible Translation in North East India, 1964, Shillong.
- 32. Mc Call, A.G., <u>Lushai Chrysalis</u>, 1977 (Reprinted), Firma KLM Private Ltd., Calcutta.
- 33. Mendus, E.L., <u>The Pairy of a Jungle Missionary</u>, 1984 (Reprinted), Synod Publication Board, Alzawl, Mizoram,
- 34. Mitra, A., Census of India, 1961, Vol.I, Part V-A(II)
- 35. Morris, John
 Hughes,

 Methodist Foreign Mission to the End of
 the year 1904, 1910 D.0° Brien Owen,
 Agent, Liverpool.
- The story of our Foreign Mission

 Hughes, (Presbyterian church of Wales), 1930,

 Hugh Evans & Sons, Ltd., Liverpool.
- 37. Natarajan, <u>The Missionary Among the Khasis</u>, 1977, Nalini, Sterling Publishers Private, Ltd., New Delhi.
- 38. Orr, J. Edwin, <u>Evangelical Awakenings in India</u>, 1970, Masihi Sahitya Sanstha, 70 Janpath, New Delhi.

- 39. Parry, N.E.,

 A Monograph on Lushai Customs and

 Ceremonies. 1976 (Reprinted) Firma

 KLM Private Ltd., Calcutta.
- Joseph,

 Baptist Mission in Nagaland, 1984
 Vendrama Missiological Institute,
 Shillong.
- 41. Ray, Animesh, Mizoram Dynamics of Change, 1982
- 42. Reid, Sir Robert, <u>History of the Frontier Areas bordering</u>
 on Assam from 1883-1941, 1983 (Reprinted)
- 43. Roy Burman, B.K., Census of India, 1961 (Demographic and Socio-economic profiles of the hill areas of North East India Part I)
- 44. Rowlands, Edwin, <u>Education, North Lushai Hills</u> (unpublished note)
- 45. Shakespear, J., <u>The Lushai-Kuki clan Part I</u>, 1975 (Reprinted) Tribal Research Institute, Mizoram, Aizawl.
- 46. Shakespear, L.W., <u>History of the Assam Rifles</u>, 1977 (Reprinted) Tribal Remearch Institute, Mizoram, Aizawl.

BOOKS IN MIZO

1. Carter, H.W., Etal(Ed) <u>Mizoram Baptist Kohhran chanchin</u>,
1981 (second Edition) Serkawn,
Mizoram.

2.	Challiana,	Pi Pu Nun, 1985 (Reprinted), Aizawl
3.	Lalluia, C.,	Mizo (M.L.L) Prose Section for Pre- University Course, 1979, Aizawl.
4.		Chanchin Tha Luka ziak, 1905, Bible Society, Calcutta.
5.		Chanchin Tha Johana ziak, 1905, Bible Society, Calcutta.
6.	Davis, W.B.,	William Carey (Father of Modern Missions) Isaia Group, Chandmari Branch K.T.P. Aizawl.
7.	Hawla, V.,	Mizoram Hmar Chan Zosapte Chanchin (Welsh missionaries) 1897-1968, 1980 (Reprinted) Synod Publication Board, Aizawl, Mizoram.
8.		Hla Bu, 1899, Calcutta.
9•		Kan Lalpa leh Chhandamtu Isua Krista Thuthlung Thar, (Printed in 1931, 1942, 1946, 1950 & 1955)
10.		Khawwel Sunday School Ni, November 3, 1974, Mizo Sunday School Union, Aizawl.
11.		Kristian Hla Bu, 1985, Synod Publication Board, Aizawl.
12.		Kristian Hla Bu, 1989, Synod Bublica- tion Board, Aizawl.

13.	Lalchhuanliana,	India Ram Kohhran Chanchin, 1981, Regional Theological Literature Commit- tee, Mizoram, Aizawl.
14.	Lalbiakliana,	Mizoram Zirna Chanchin, 1979, Social Education Wing, Education Department,
15.	Lalbiaktluanga,	Mizoram, Aizawl. 1980 Khawvel Sunday school Ni (November 2, 1980) Mizo sunday school Union, Aizawl.
16.	Lalhmuaka,	Mizoram Zirna Lam Chhinchhiahna (The Records of Mizoram Education), 1981 Tribal Research Institute, Mizoram, Aizawl.
17.	Lalkunga, C.,	History of Mizo Education, 1979 Hnamte Press, Aizawl.
18.	Lalsawna,	Khawvel sunday school Ni, 7th November, Mizo Sunday School Union, Aizawl
19.	Liangkhaia,	Mizo chanchin, 1976 (Reprinted) Aizawl.
20.		Kristian Hla Thar Bu. (Printed in 1930, 1949 & 1953). Welsh Mission Bookroom, Aijal.
21.		Mizoram Hmars:chan Assembly Bu. 1945. The North Lushai Assembly, Aijal.
22.		Mizoram Presbyterian Kohhran Department Chanchin, 1987, Syhod Publication Board, Aizawl.
23.		Mizo Ro Bawm (An Anthology of Mizo Prose

		1983, Mizo Literature Publication Society, NEHU Publications.
24.	·	Mizoram Baptist Kohhran chanchin Pawimawh Lakkhawm Part I. 1986, Literature Commit, tee, B.C.M, Serkawn, Mizoram.
25.		Mizoram Baptist Kohhran chanchin Pawimawh Lakkhawm Part II, 1986, Literature Commit- tee, B.C.M., Serkawn, Mizoram.
26.		Mizoram Baptist Kohhran chanchin Pawimawh Lakkhawm Past III, 1986, Literature Com- mittee, B.C.M., Serkawn, Mizoram.
27.		The New Testament in Lushai (Revised Version With Reference) 1926, Calcutta.
28.	Saiaithanga,	Mizo Kohhran Chanchin, 1976 (Reprinted), Regional Theological Literature Committee, Aizawl, Mizoram.
29.	Siama, V.L.,	Mizo History, 1953, Alzawl.
30.	Suaka, M.,	Mizoram Sawrkar Lo Awm Tirh Chanchin, Aijal Siam Tirh Chanchinte, 1934 (unpublished)
31.	Vanchhunga,	Lushei Leh a Vela Hnem Dangte Chanchin, 1955, Aizawl.
32.	Zawla, K.,	Pi Pute Leh An Thlahte Chanchin, 1964, Publication Board, Assam, Gauhati.
33.	Zatluanga,	Mizo chanchin, 1966, Aizawl

and Poetry for Degree Course of NEHU),

- Zawlnei Daniela Bu, 1915, The Lushai christian Press, Aijal.
- Zawlnei Isaia Lehkhabu, 1932, BaptistMission Press, Calcutta.
- 36. Zawlnei Amosa Lehkhabu, 1934, The Loch Printing Press, Aijal.

REPORTS:

Welsh Missionaries :-

- 1. D.E. Jones, Reports for 1898-1901, 1904, 1909, 1910, 1914-1916.
- 2. D.E. Jones & Edwin Rowlands, Report for 1903.
- 3. Mr. & Mrs. D.E. Jones, Report for 1926.
- 4. Edwin Rowlands, Reports for 1899-1902 & 1904.
- 5. Robert Evans, Report for 1908.
- 6. Dr. Peter Frazer, Reports for 1910 1912.
- 7. F.J.Sandy, Reports for 1917, 1920 & 1923.
- 8. Miss E.M. Lloyd, Report for 1929.
- 9. Dr. John Williams, Report for 1929.
- 10. Miss K.Hughes, Reports for 1931-1933, 1935, 1939-1940, 1944 & 1954.
- 11. Lewis Evans, Report for 1935.
- 12. E.L.Mendus, Report for 1938.
- 13. J.M.Lloyd, Reports for 1951, 1953-1955.

- 14. B.E. Jones, Report for 1953.
- 15. O.W. Owen. Report for 1954.
- 16. G.Rees Roberts, Report for 1955.
- 17. welsh Foreign Mission Reports for 1897, 1898, 1905-1906, 1908-1909, 1929, 1933, 1935, 1944 & 1956.

Baptist Missionaries:

- 1. George Hughes, Reports for 1901-1902.
- 2. J.H.Lorrain, Reports for 1905-1908, 1911-1915, 1917, 1923, 1925, 1927-1928 & 1930.
- F.W. Savidge, Reports for 1904-1905, 1908-1911, 1916-1917,
 1919-1921 & 1924.
- 4. W.J.L. Wenger, Reports for 1924, 1926-1927.
- 5. M. Clark & E.M. Chapman, Report for 1926.
- 6. E.M. Chapman, Reports for 1934-1935.
- 7. F.J.Raper, Reports for 1933-1935 & 1938.

Administration Reports :

- 1. Report on the Administration of the Province of Assam for the year 1896-1897. (Part II B, Chapter I)
- 2. Report on the Administration of the North Lushai Hills for 1897-98 E 412 No. 362-For 2581-P, Dated Shillong the 6th July, 1898.

- 3. Administration Report of the Lushai Hills for the year 1898-99.
- 4. Administration Report of the Lushai Hills for the year 1899-1900 (Part II B, chapter I)
- 5. Administration Report of the Lushai Hills for the year 1901-1902.

Letters:

- 1. Chief Commissioner's letter No. 1468 P, Dated the 22nd April, 1890.
- 2. Major Shakespear's letter No. 300 Dated Aijal the 13th July, 1897, File No. MCC 2/56
- 3. J.H.Lorrain's letter dated the 29th April, 1897 to Josiah Thomas, 9 Westminster Chambers, I, Crosshall Streets, Liverpool.
- 4. Letter from D.P.I. to the Secretary & Chief Commissioner of Assam, No. 450 G. Dated the 13th August, 1901 File No. I Collection XVII Education.
- 5. Edwin Rowlands' letter to Major Shakespear, Superintendent of the Lushai Hills dated the 5th June, 1902.
- 6. Edwin Rowlands' letter to Mr. A.R. Giles, Asstt. Superintendent of the Lushai Hills dated the 21st February, 1903.
- 7. Letter from Secretary to the Chief Commissioner sent to D.P.I., Assam, No. 12 P.I/1664 G. Dated Shillong the 4th March, 1903.

- 8. Letter from Secretary to the Chief Commissioner sent to D.P.I., Assam No. 660 P.I.8216 G. Dated Shillong the 19th September, 1904.
- 9. B.C. Allen's letter No. 45, CG. Dated Shillong the 9th February, 1911 to the Directors of Welsh Calvanistic Methodist Foreign Mission, Faulkher Street, Liverpool.
- 10. J.H.Lorrain's condelence letter to Ngurtaiveli, dated the 7th May. 1925.
- 11. An Order for Thangphunga's move to Chaltlang, dated Fort Aijal, the 12th September, 1895, issued by the Political Officer, N.Lushai Hills.
- 12. J.H.Lorrain's letter, dt the 13th July, 1937.

Minutes of the Assembly or Synod of the Church, etc.

- 1. Minutes of the Presbytery meeting of the Baptist Mission, South Mizoram, 1915 (Minute No. 4)
- 2. Minutes of the Lushai-Cachar Assembly, January, 1928.
- 3. Minutes of the Lushai-Cachar Assembly, January, 1929.
- 4. Minutes of the Lushai-Cachar Assembly, January, 1931
 (Minute No. 4)
- 5. Minute No.3(c) of the Assembly of the Church, 1933.
- 6. Minutes of the Assembly of the Church, 1935.
- 7. Minutes of the Sunday School Committe of the North Lushai Assembly of 1944.

- 8. Minutes of the Synod of the Presbyterian Church of Mizo District, 1955 (Resolution No. IV(3)
- 9. Minutes of the Symod of the Presbyterian Church of Mizo District, 1957.
- 10. Resolution passed by the General Meeting of the Lushai Students' Association held at Alzawl on the 1st September, 1946.

Other important sources :

- 1. Rev. J.H.Lorrain's record of important dates and years of pioneering works in Mizoram.
- 2. Statistics of the Lushai Churches maintained by D.E. Jones of the Welsh Mission.
- 3. Record of Baptism, 1899-1922, Synod Office, Aizawl.
- 4. Mizoram State Archives File No.49/57-
- 5. A Paper on "Dictionary As Popularly Known" presented by B.Sarma to the UGC Workshop on Lexicography held from the 3rd May to 7th June, 1986.
- 6. Synodical Examination questions for the years 1927& 1931.
- 7. A list of text books for schools in North Mizoram for the year 1931.
- 8. The Lushai Hills District (Change of Name) Act, 1954 (Parliament Act No. 18 of 1954)
- 9. English questions for the Upper Primary Examination, June, 1907.

- 10. Welsh Mission Bookroom & Stock Register, Synod Office, Aizawl.
- 11. Dairy of Vaikhawla, 1896.

Periodical in Mizo brought out by the church

- 1. Krista Tlangau, October, 1911, Aizawl.
- 2. Krista Tlangau, November, 1911, Aizawl.
- 3. Krista Tlangau, December, 1911, Aizawl.
- 4. Krista Tlangau, January, 1912, Aizawl.
- 5. Krista Tlangau, March, 1913, Aizawl.
- 6. Krista Tlangau, December, 1913, Aizawl.
- 7. Kristian Tlangau, January, 1914, Aizawl.
- 8. Kristian Tlangau, February, 1914, Aizawl.
- 9. Kristian Tlangau, March, 1914, Aizawl.
- 10. Kristian Tlangau, August, 1914, Aizawl.
- 11. Kristian Tlangau, September, 1914, Aizawl.
- 12. Kristian Tlangau, October, 1914, Aizawl.
- 13. Kristian Tlangau, April, 1915, Aizawl.
- 14. Kristian Tlangau, June, 1915, Aizawl.
- 15. Kristian Tlangau, December, 1915, Aizawl.
- 16. Kristian Tlangau, March, 1916, Aizawl.

- 17. Kristian Tlangau, August, 1916, Aizawl.
- 18. Kristian Tlangau, April, 1920, Aizawl.
- 19. Kristian Tlangau, June, 1920, Aizawl.
- 20. Kristian Tlangau, June, 1923, Aizawl.
- 21. Krisitan Tlangau, July, 1923, Aizawl.
- 22. Kristian Tlangau, October, 1923, Aizawl.
- 23. Kristian Tlangau, April, 1927, Aizawl.
- 24. Kristian Tlangau, June, 1927, Aizawl.
- 25. Kristian Tlangau, September, 1927, Aizawl.
- 26. Kristian Tlangau, October, 1928, Aizawl.
- 27. Kristian Tlangau, February, 1931, Aizawl.
- 28. Kristian Tlangau, February, 1932, Aizawl.
- 29. Kristian Tlangau, April, 1932, Aizawl.
- 30. Kristian Tlangau, May, 1932, Aizawl.
- 31. Kristian Tlangau, November, 1932, Aizawl.
- 32. Kristian Tlangau, December, 1932, Aizawl.
- 33. Kristian Tlangau, July, 1940, Aizawl.
- 34. Kristian Tlangau, May, 1941, Aizawl.
- 35. Kristian Tlangau, May, 1943, Aizawl.

- 36. Kristian Tlangau, November, 1943, Aizawl.
- 37. Kristian Tlangau, March, 1951, Aizawl.
- 38. Kristian Tlangau, May, 1951, Aizawl.
- 39. Kristian Tlangau, October, 1951, Aizawl.
- 40. Kristian Tlangau, November, 1955, Aizawl.
- 41. Kraatian Tlangau, October, 1957, Aizawl.
- 42. Kristian Tlangau, November, 1957, Aizawl.
- 43. Kristian Tlangau, October, 1960, Aizawl.
- 44. Kristian Tlangau, October, 1988, Aizawl.
- 45. Kristian Tlangau, October, 1989, Aizawl.

Periodical in Mizo published by the Government,

- 1. Mizo leh Vai Chanchin Lekhabu, November, 1902
- 2. Mizo keh Vai chanchin Lekhabu, September, 1903
- 3. Mizo leh Vai chanchin Lekhabu, January, 1904
- 4. Mizo leh Vai chanchin Lekhabu, May, 1904
- 5. Mizo leh Vai chanchin Lekhabu, June, 1904
- 6. Mizo leh Vai chanchin Lekhabu, February, 1905
- 7. Mizo leh Vai chanchin Lekhabu, April, 1905

- 8. Mizo leh Vai chanchin Lekhabu, August, 1905.
- 9. Mizo leh Vai chanchin Lekhabu, September, 1906.
- 10. Chanchin Bu, May, 1907.
- 11. Chanchin Bu, July, 1907.
- 12. Chanchin Bu, September, 1907.
- 13. Chanchin Bu, October 1908.
- 14. Mizo leh Vai chanchin Bu, August, 1922.
- 15. Mizo leh Vai chanchin Bu, August, 1924.
- 16. Mizo leh Vai chanchin Bu, June, 1925.
- 17. Mizo leh Vai chanchin Bu, April, 1926.
- 18. Mizo leh Vai chanchin Bu. June. 1935.
- 19. Mizo leh Vai chanchin Bu, August, 1935.
- 20. Chanchin Bu, September, 1939.
- 21. Chanchin Bu, August, 1940.
- 22. Mizo leh Vai chanchin Bu, October, 1941.

Miscellenous Periedicals :-

- 1. Missionary Herald, November, 1935, B.M.S., London.
- 2. Thu leh Hla, June, 1983, Published by M.A.L., Aizawl.

- 3. Thu leh Hla, June, 1984, M.A.L. Aizawl.
- 4. Thu leh Hla, October, 1988, M.A.L. Aizawl.
- 5. Hruaitu, February, 1988, Official Organ of the Aizawl YMCA, Aizawl.
- 6. The Feudatory and Zemindari India, An Illustrated Monthly Journal, April, 1924 Madras, 16 Harrington Road, Chetput.
- 7. The Journal of Assam Research Society Vol-XXVII, 1983, Gauhati, Assam.